

RDA-FR

Transposition française de RDA

RELATIONS ENTRE ENTITÉS

Transition bibliographique
Groupe Normalisation « RDA en France »

CN 46 Information et documentation
CN 46-9 Identification et description
Groupe AFNOR CN 46-9/GE6

Chapitre 28

Les relations entre items

Table des matières

28.1	LISTE DES RELATIONS ENTRE ITEMS	4
A pour item en relation		4
Fait partie de [item]		4
A pour partie [item].....		5
Est agrégé dans.....		5
Agrège		5
A pour équivalent.....		5
A pour reproduction [item].....		6
A pour réimpression en tant qu'item		7
A pour item fac-similé		8
A pour copie numérique		9
A pour item numérisé.....		9
Est la reproduction de [item]		10
Est la réimpression en tant qu'item		10
Est l'item fac-similé de [item]		11
Est la copie numérique de		12
Est l'item numérisé de		12
Est conservé avec		13
Est relié avec		13
Est reproduit sur la même manifestation que		14
Est sur la même microforme que.....		14
Est sur le même support d'enregistrement que.....		15

28.1 Liste des relations entre items

A pour item en relation

Correspondance RDA : <http://rdaregistry.info/Elements/i/P40046>

Met en relation un item avec un item qui lui est associé.

Relations enfants :

- [fait partie de \[item\]](#)
- [a pour partie \[item\]](#)
- [est agrégé dans](#)
- [agrège](#)
- [a pour équivalent](#)
- [a pour reproduction \[item\]](#)
- [est la reproduction de \[item\]](#)
- [est conservé avec](#)
- [est reproduit sur la même manifestation que](#)

Fait partie de [item]

Correspondance RDA : <http://rdaregistry.info/Elements/i/P40009>

Met en relation un item composant avec un item global.

Relation parent : [a pour item en relation](#)

Relation réciproque : [a pour partie \[item\]](#)

EXEMPLE

L'item composant 8-Y2-93937 (87,1) **fait partie de** l'item global 8-Y2-93937

L'item composant désigne le volume 1 d'un coffret contenant les trois volumes du *Seigneur des Anneaux*, décrit par la Bibliothèque nationale de France uniquement au niveau du coffret.



Exemple : relation Item fait partie de l'item

A pour partie [item]

Correspondance RDA : <http://rdaregistry.info/Elements/i/P40034>

Met en relation un item global avec un item composant.

Relation parent : [a pour item en relation](#)

Relation réciproque : [fait partie de](#)

Est agrégé dans

Correspondance RDA : *pas de correspondance*

Met en relation un item avec l'item décrivant un recueil factice.

Relation parent : [a pour item en relation](#)

Relation réciproque : [agrège](#)

EXEMPLE

28 442 (1/4) **est agrégé dans** 28 442

Relation entre deux items, désignés ici par leur cote, conservés à la bibliothèque du Muséum national d'Histoire naturelle. L'item 28 442 est un recueil factice contenant 4 pièces, dont l'item 28 442 (1/4) qui exemplifie une manifestation ayant pour titre Bombi Scandinaviae monographice tractati et ionibcus illustrati.

Agrège

Correspondance RDA : *pas de correspondance*

Met en relation un item décrivant un recueil factice avec un item qu'il agrège.

Relation parent : [a pour item en relation](#)

Relation réciproque : [est agrégé dans](#)

A pour équivalent

Correspondance RDA : <http://rdaregistry.info/Elements/i/P40031>

Met en relation un item avec un item contenant la même expression d'une œuvre, pour des manifestations différentes.

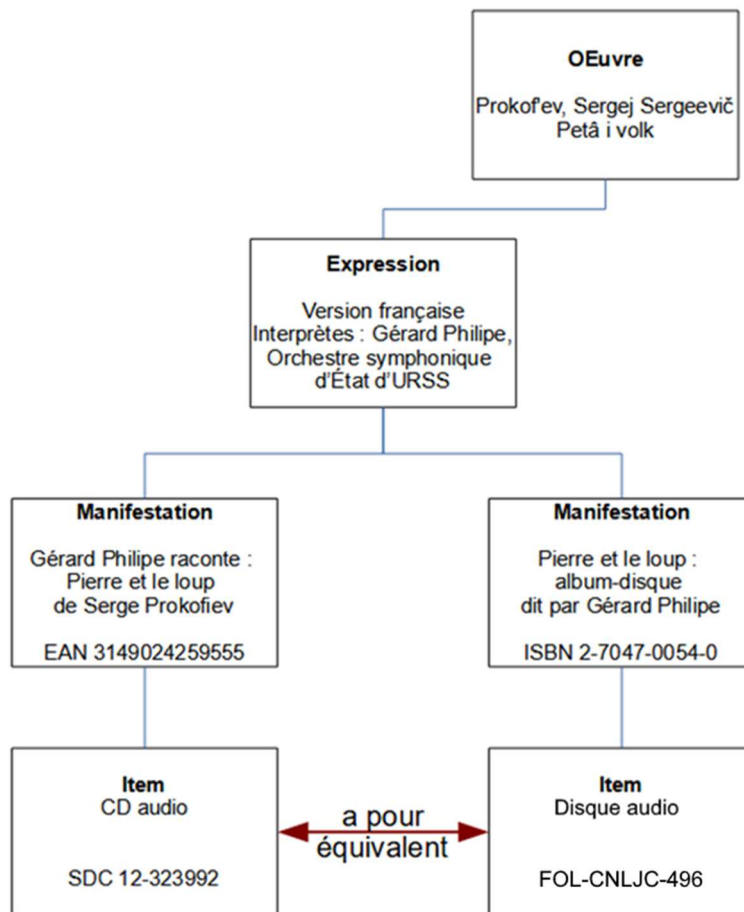
Relation parent : [a pour item en relation](#)

Relation réciproque : [a pour équivalent](#)

EXEMPLE

SDC 12-323992 **a pour équivalent** FOL-CNLJC-496

Relation entre deux items, désignés ici par leur cote, conservés à la Bibliothèque nationale de France, et qui exemplifient deux éditions (sur deux supports différents) du même enregistrement de *Pierre et le loup* lu par Gérard Philipe.



Exemple : relation Item a pour équivalent un item

A pour reproduction [item]

Correspondance RDA : <http://rdaregistry.info/Elements/i/P40055>

Met un item en relation avec un item qui le reproduit.

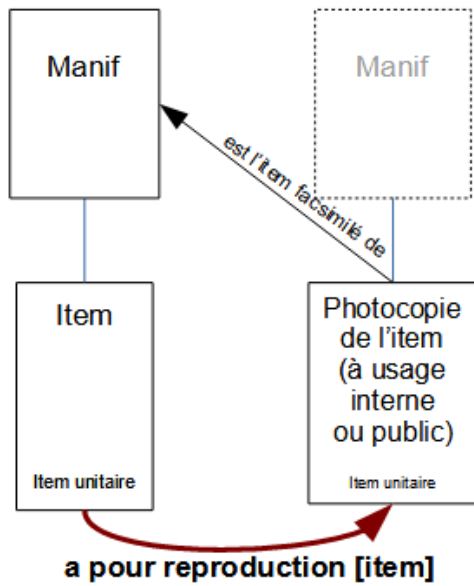
Libellé alternatif : a pour copie [item]

Relation parent : [a pour item en relation](#)

Relations enfants :

- [a pour réimpression en tant qu'item](#)
- [a pour item fac-similé](#)
- [a pour copie numérique](#)
- [a pour item numérisé](#)

Relation réciproque : [est la reproduction de \[item\]](#)



Exemple : relation Item a pour reproduction un item

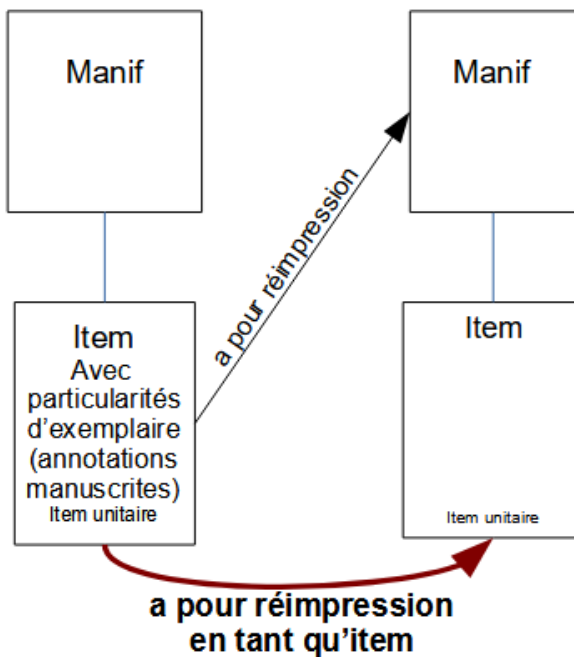
L'item facsimilé peut être directement lié à la manifestation de l'item initial par la relationo **Est l'item facsimilé de**.

A pour réimpression en tant qu'item

Correspondance RDA : <http://rdaregistry.info/Elements/i/P40060>

Met un item en relation avec un item qui exemplifie une manifestation imprimée en utilisant le premier item comme source.

Relation réciproque : est la réimpression en tant qu'item



Exemple : relation Item a pour réimpression en tant qu'item

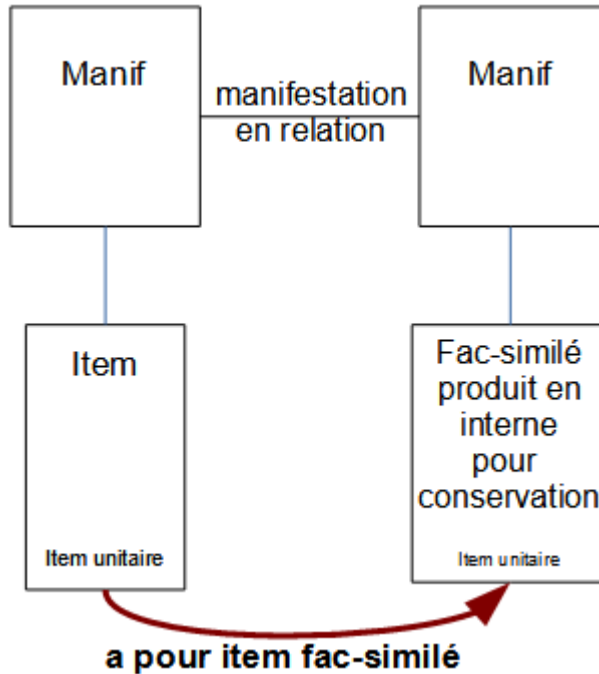
A pour item fac-similé

Correspondance RDA : <http://rdaregistry.info/Elements/i/P40058>

Met un item en relation avec un item qui en est le fac-similé.

Relation parent : [a pour reproduction \[item\]](#)

Relation réciproque : [est l'item fac-similé de \[item\]](#)



Exemple : relation Item a pour item fac-similé

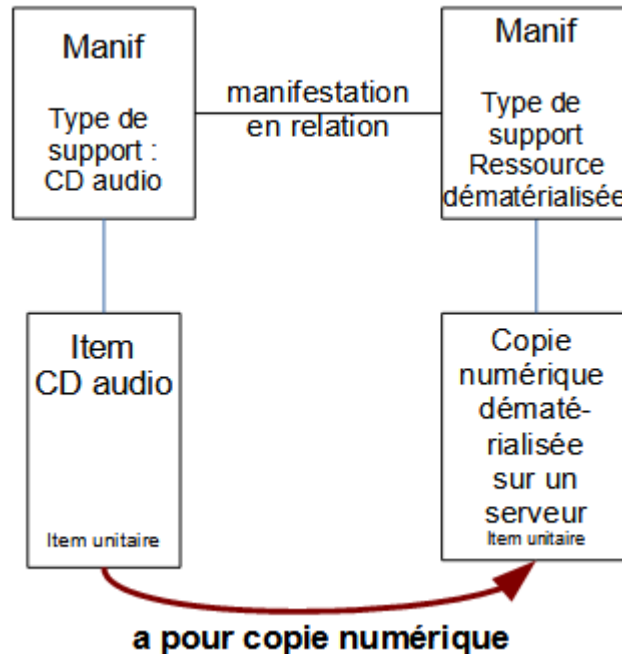
A pour copie numérique

Correspondance RDA : <http://rdaregistry.info/Elements/i/P40087>

Met un item numérique en relation avec un item numérique qui en est la copie.

Relation parent : [a pour reproduction \[item\]](#)

Relation réciproque : [est la copie numérique de](#)



Exemple : relation Item a pour copie numérique un item

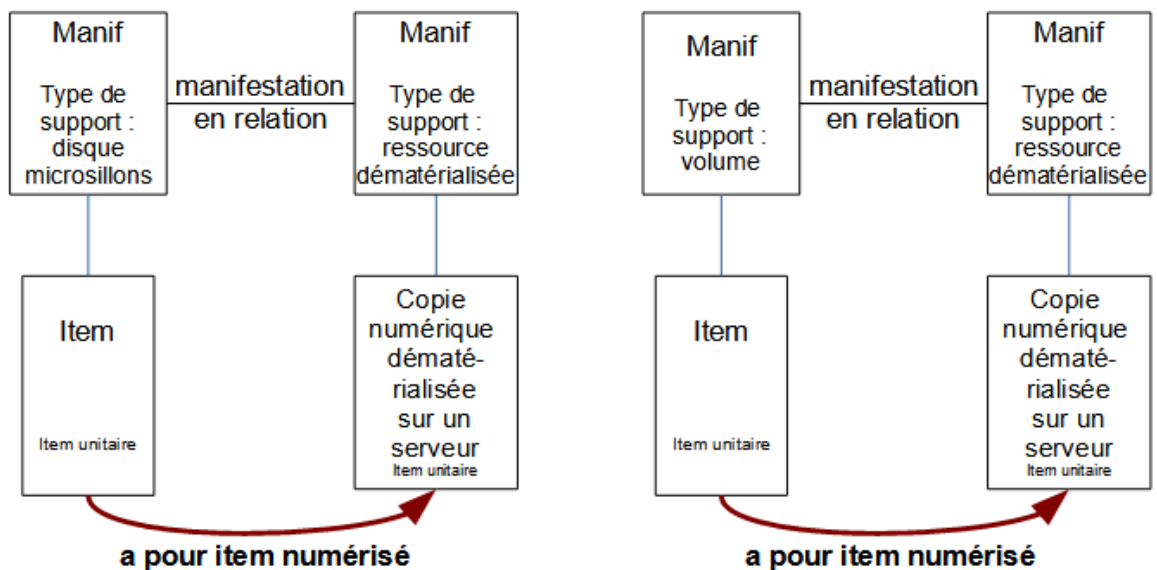
A pour item numérisé

Correspondance RDA : <http://rdaregistry.info/Elements/i/P40088>

Met un item analogique en relation avec un item numérique qui en est la reproduction numérisée.

Relation parent : [a pour reproduction \[item\]](#)

Relation réciproque : [est l'item numérisé de](#)



Exemple : relation Item a pour item numérisé un item

Est la reproduction de [item]

Correspondance RDA : pas de correspondance

Met un item en relation avec un item dont il est la reproduction.

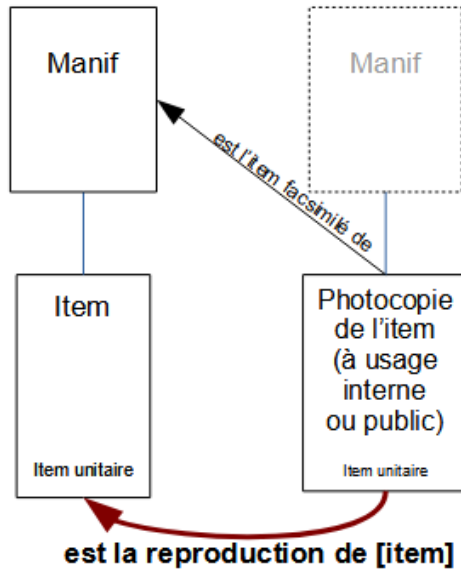
Libellé alternatif : est une copie de [item]

Relation parent : [a pour item en relation](#)

Relations enfants :

- [Est la réimpression en tant qu'item](#)
- [est l'item fac-similé de \[item\]](#)
- [est la copie numérique de](#)
- [est l'item numérisé de](#)

Relation réciproque : [a pour reproduction \[item\]](#)



Exemple : relation Item est la reproduction d'un item (microforme, photocopie, fac-similé, numérisation, etc.)

L'item facsimilé peut être directement lié à la manifestation de l'item initial par la relationo **Est l'item facsimilé de**.

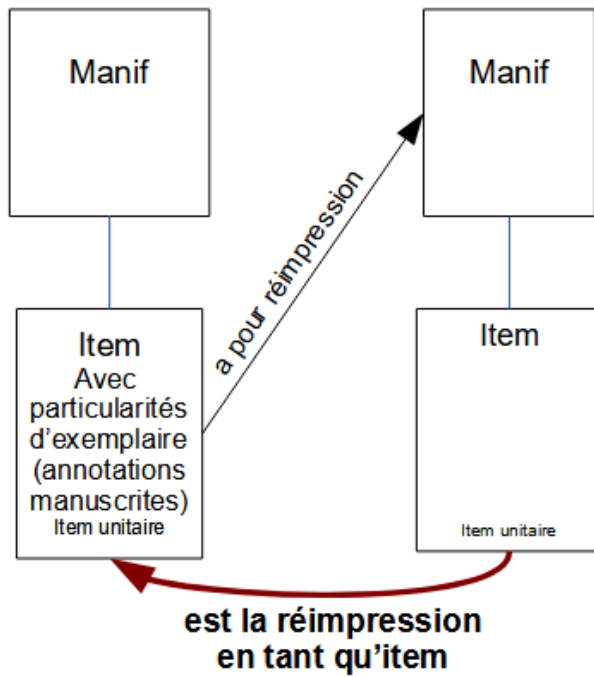
Est la réimpression en tant qu'item

Correspondance RDA : pas de correspondance

Met un item en relation avec un item qui a servi de base à une réimpression que le premier item exemplifie.

Relation parent : [est la reproduction de \[item\]](#)

Relation réciproque : [a pour réimpression en tant qu'item](#)



Exemple : relation Item est la réimpression en tant qu'un item

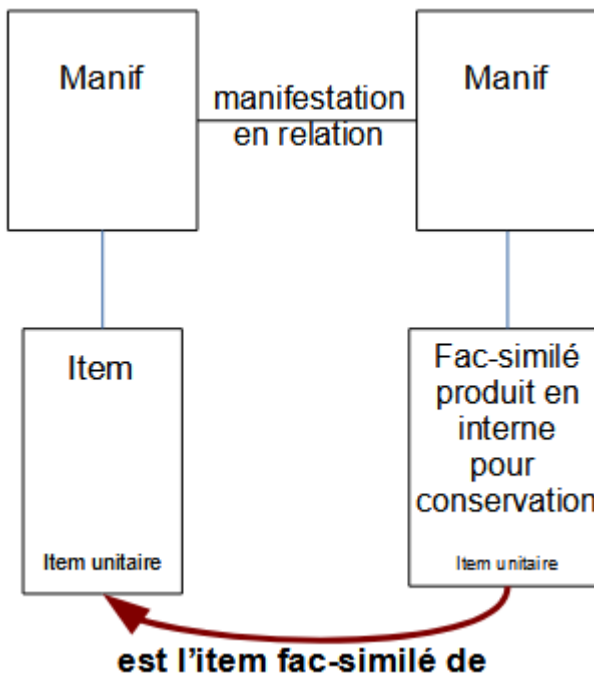
Est l'item fac-similé de [item]

Correspondance RDA : pas de correspondance

Met un item en relation avec un item qui sert de base à une reproduction exacte.

Relation parent : [est la reproduction de \[item\]](#)

Relation réciproque : [a pour item fac-similé](#)



Exemple : relation Item est l'item fac-similé d'un item

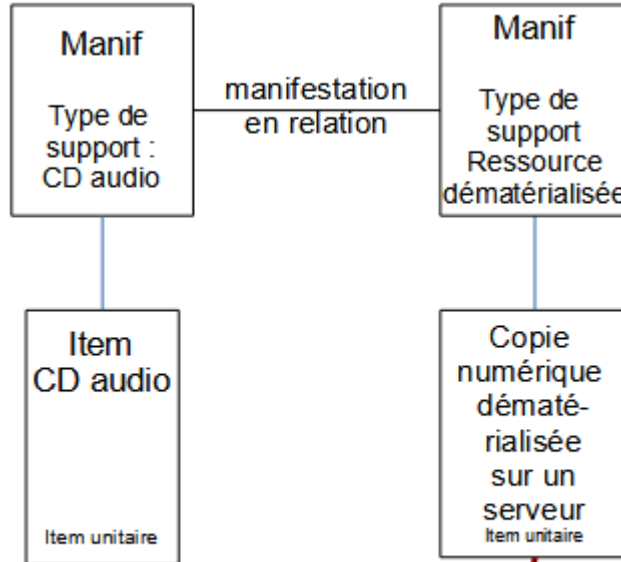
Est la copie numérique de

Correspondance RDA : pas de correspondance

Met un item numérique en relation avec l'item numérique dont il est la copie

Relation parent : [est la reproduction de \[item\]](#)

Relation réciproque : [a pour copie numérique](#)



est la copie numérique de

Exemple : relation Item est la copie numérique d'un item

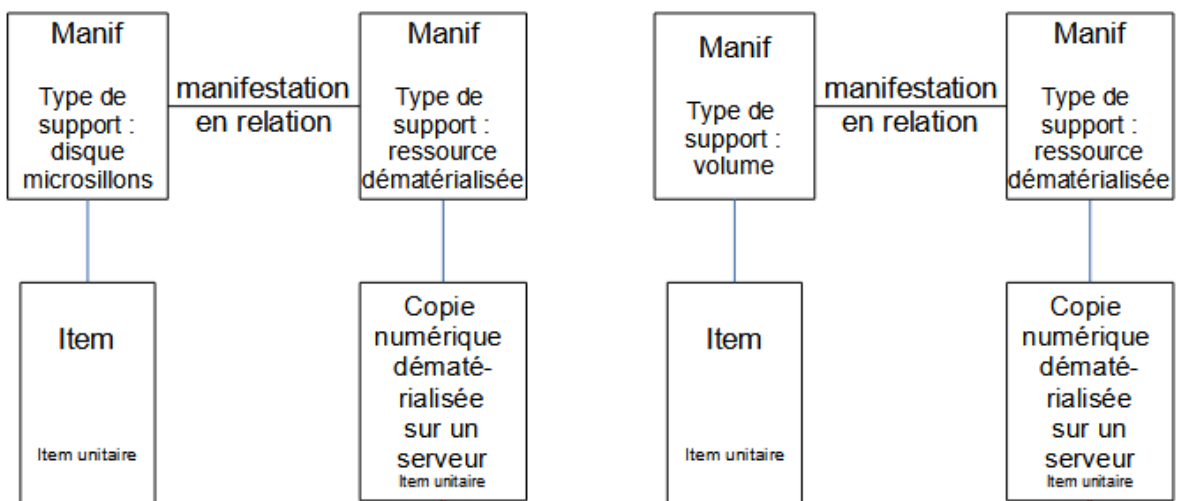
Est l'item numérisé de

Correspondance RDA : pas de correspondance

Met un item numérique en relation avec l'item analogique dont il est la reproduction numérisée.

Relation parent : [est la reproduction de \[item\]](#)

Relation réciproque : [a pour item numérisé](#)



est l'item numérisé de

est l'item numérisé de

Exemple : relation Item est l'item numérisé d'un item

Est conservé avec

Correspondance RDA : <http://www.rdaregistry.info/Elements/i/#P40029>

Met un item en relation avec un item qui est conservé avec lui.

Relation parent : [a pour item en relation](#)

Relation enfant : [est relié avec](#)

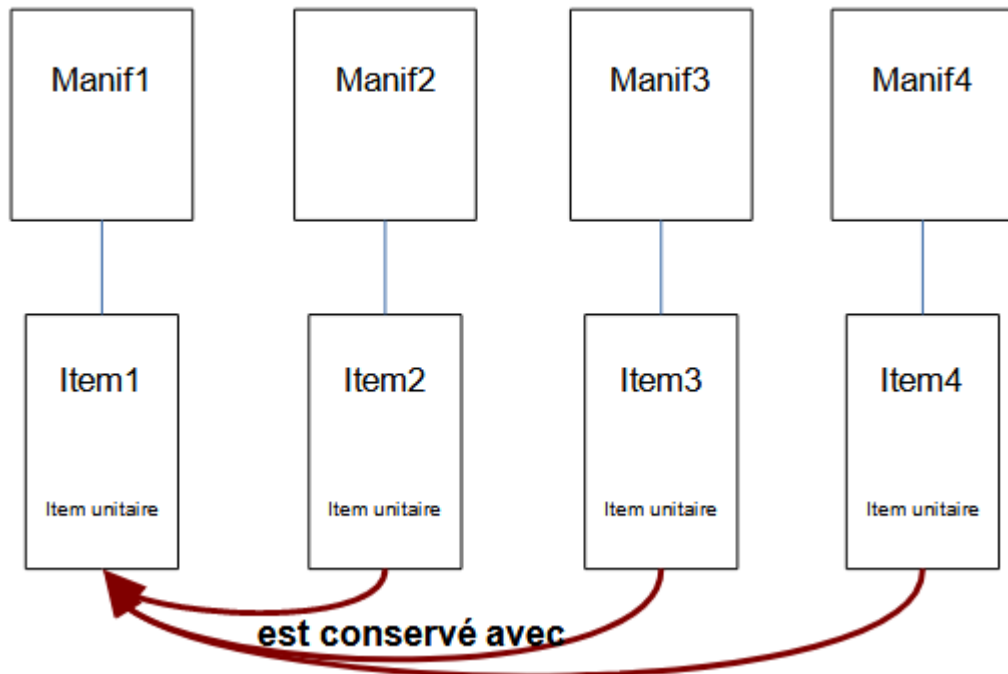
Relation réciproque : [est conservé avec](#)

EXEMPLE

R.105.761,1 **est conservé avec** R.105.761,2

Relation entre deux items, désignés ici par leur cote, conservés à la Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg et reliés ensemble.

Recueil factice décrit uniquement à la pièce



Exemple : relation Item est conservé avec un item

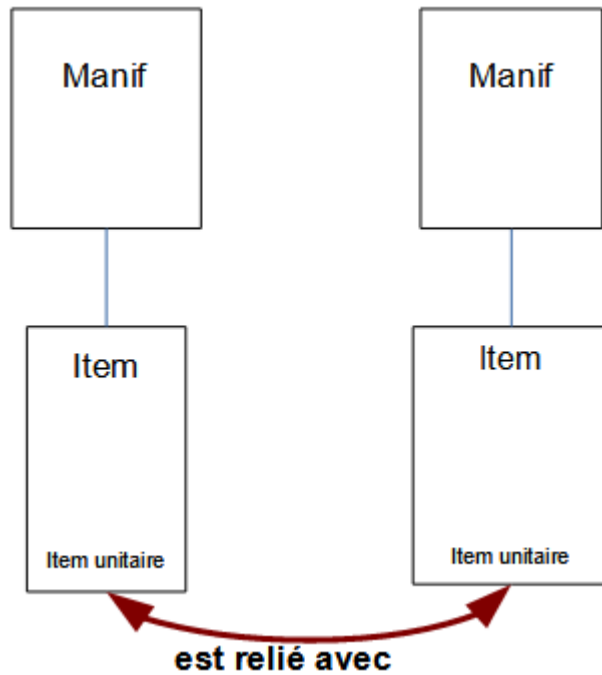
Est relié avec

Correspondance RDA : <http://www.rdaregistry.info/Elements/i/#P40032>

Met un item en relation avec un item qui lui est physiquement combiné ou joint.

Relation parent : [est conservé avec](#)

Relation réciproque : [est relié avec](#)



Exemple : relation Item est relié avec un item

Est reproduit sur la même manifestation que

Correspondance RDA : <http://www.rdaregistry.info/Elements/i/#P40163>

Met un item en relation avec un item conservé sur la même manifestation ne contenant que des reproductions, et qui elle-même n'est pas décrite.

Utiliser uniquement une des relations enfants.

Relation parent : [a pour item en relation](#)

Relations enfants :

- [est sur la même microforme](#)
- [est sur le même support d'enregistrement que](#)

Relation réciproque : [est reproduit sur la même manifestation que](#)

Est sur la même microforme que

Correspondance RDA : <http://www.rdaregistry.info/Elements/i/#P40036>

Met un item en relation avec un item conservé sur la même microforme, sans que la microforme fasse l'objet d'une description en tant que manifestation.

Relation parent : [est reproduit sur la même manifestation que](#)

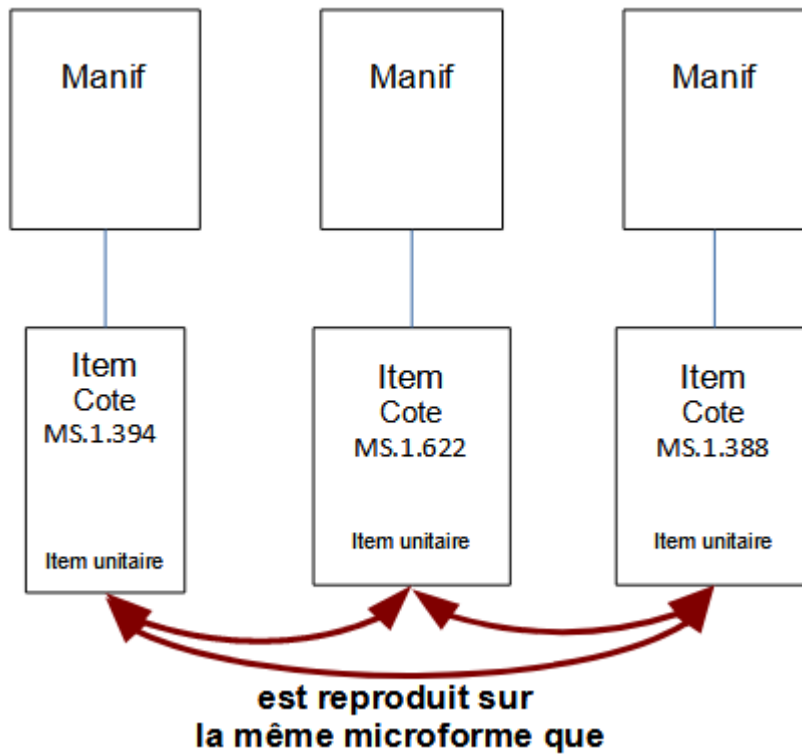
Relation réciproque : [est sur la même microforme que](#)

EXEMPLE

MS.1.394 **est sur la même microforme que** MS.1.622

MS.1.394 **est sur la même microforme que** MS.1.388

Microfilm conservé à la Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg sous la cote MFL.D.1.465 et contenant un ensemble de manuscrits microfilmés ensemble. Le microfilm ne fait l'objet d'aucune description bibliographique



Exemple : relation Item est reproduit sur la même microforme qu'un autre item

Est sur le même support d'enregistrement que

Correspondance RDA : <http://www.rdaregistry.info/Elements/i/#P40035>

Met un item en relation avec un item conservé sur le support d'enregistrement numérique (disque dur, serveur, clé USB, etc.), sans que la microforme fasse l'objet d'une description en tant que manifestation.

Relation parent : [est reproduit sur la même manifestation que](#)

Relation réciproque : [est sur le même support d'enregistrement que](#)